



**CAUTION: READ  
OPERATOR'S MANUAL  
BEFORE USE**

تحذير: اقرأ  
كتيب التعليمات بعناية  
قبل الاستعمال

Visit [www.hamiltonbeach-me.com](http://www.hamiltonbeach-me.com) for our complete line of products and Use and Care Guides – as well as delicious recipes and tips!

يرجى زيارة الموقع الإلكتروني  
للإطلاع على [www.hamiltonbeach-me.com](http://www.hamiltonbeach-me.com)  
باقي منتجات شركتنا، وعلى كتيبات طرق  
الاستخدام والعناية - إضافة إلى مجموعة من  
الوصفات الشبيهة

Hamilton Beach Brands, Inc.  
4421 Waterfront Drive  
Glen Allen, VA 23060 USA

840274900

11/16

# Hamilton Beach®



## FlexBrew Single-Serve Coffee Maker

التحضير السهل  
الكوب الواحد  
صانعة قهوة

English – Original Translation..... 2  
Arabic..... 19

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

- 1. Read** all instructions.
- 2. This** appliance is not intended for use, cleaning, or maintenance by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. **C**hildren should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- 3. Close** supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- 4. Keep** the appliance and its cord out of reach of children.
- 5. Do** not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Care must be taken, as burns can occur from touching hot parts or from spilled, hot liquid.
- 6. To** protect against electric shock, do not place cord, plug, or coffee maker in water or other liquid.
- 7. Un**plug from socket when the coffee maker is not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
- 8. C**offee maker must be operated on a flat surface away from the edge of counter to prevent accidental tipping.
- 9. Do** not operate any appliance with a damaged supply cord, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. **S**upply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

10. **T**he use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
11. **D**o not use outdoors.
12. **D**o not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
13. **T**o disconnect appliance, turn controls to OFF (O) and then remove plug from wall socket.
14. **D**o not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
15. **D**o not use appliance for other than intended use.
16. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the bottom cover of the coffee maker. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done by authorized service personnel only.
17. **CAUTION! C**ut Hazard: Removable single-serve pack holder contains a sharp blade. Use caution when handling.
18. **CAUTION! C**ut Hazard: Piercing nozzle is sharp. Use caution when cleaning.
19. **CAUTION! T**his appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
20. **T**he appliance plug is provided with a 13-amp fuse approved by **ASTA** to **B.S.** 1362. **I**f you need a replacement fuse, it must be replaced with the same colour code and markings. **F**use covers and fuses can be obtained from approved service agents.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## **Other Consumer Safety Information**

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels, and other residential type environments; bed and breakfast-type environments.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

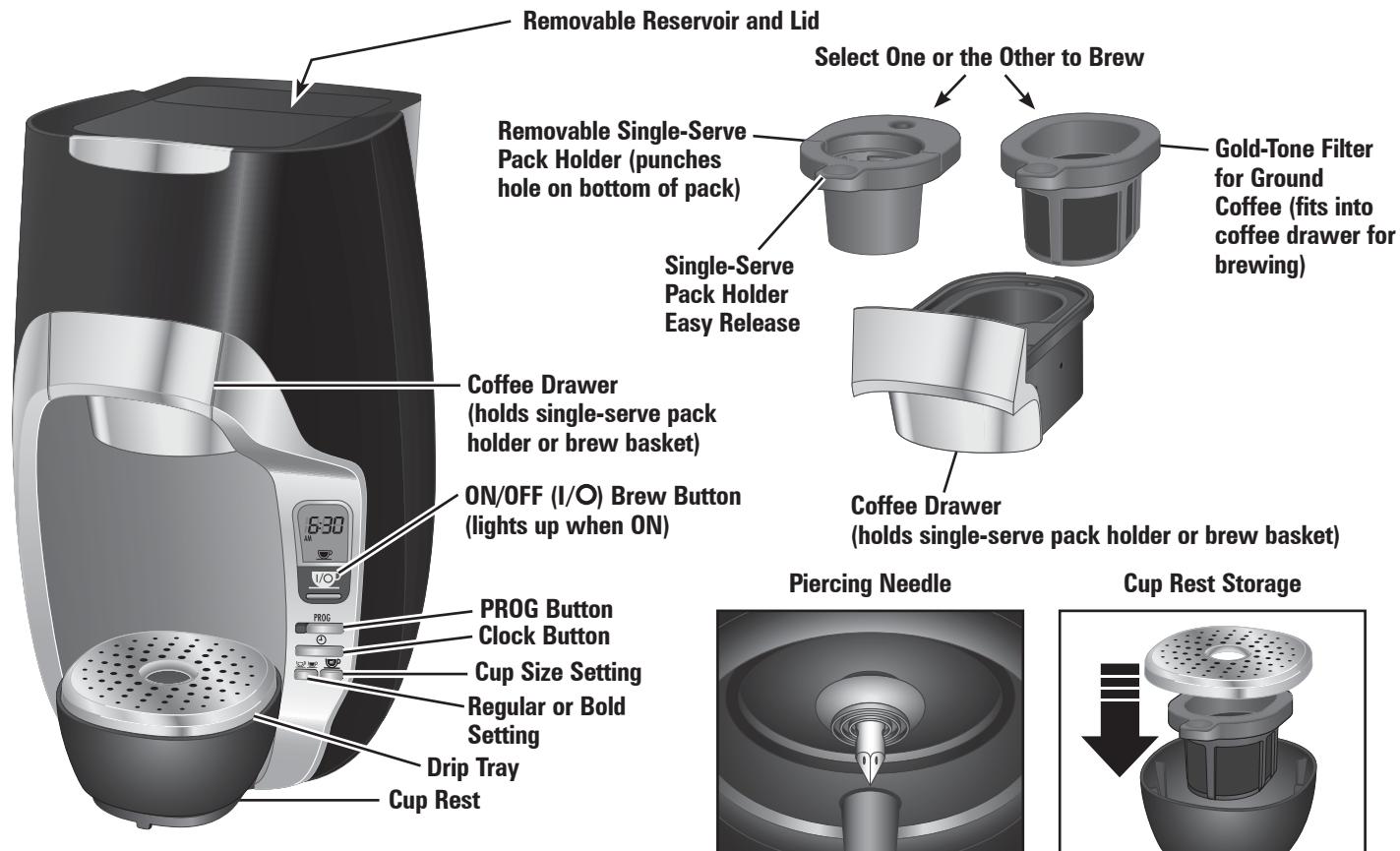
To avoid an electrical circuit overload, do not use another high-wattage appliance on the same circuit with this appliance.
















### **Recycling the Product at the End of Its Service Life**

The wheeled bin symbol marked on this appliance signifies that it must be taken over by a selective collection system conforming to the WEEE Directive so that it can be either recycled or dismantled in order to reduce any impact to the environment. The user is responsible for returning the product to the appropriate collection facility, as specified by your local code. For additional information regarding applicable local laws, please contact the municipal facility and/or local distributor.

# Parts and Features



# Display Icons

	Regular strength coffee
	BOLD strength coffee
	Add cold water to the reservoir
	Piercing needle is clogged with coffee grounds. Follow "How To Clean the Piercing Needle" directions on page 12.
	Start ON (I)/OFF (O)
	Clock
	Select cup size     = 8 oz (240 ml)  = 14 oz (420 ml)  = 10 oz (300 ml)

## NOTES:

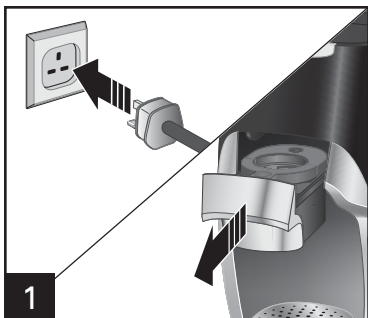
- Always place either the single-serve pack holder or grounds brew basket in drawer with every brew.
- This unit will automatically brew on the same settings as the last brew. Always check display and change settings when necessary.
- Use only FRESH COLD water in the water reservoir.
- Never reheat coffee with this product.
- Place appropriate size cup or travel mug on the cup rest.
- For travel mugs, the drip tray can be removed and the travel mug can be placed directly on the cup rest.
- Always add a new single-serve pack or grounds before brewing.
- Ensure coffee drawer and mug are in place to avoid hot water flow onto the counter or table.

# How to Brew Coffee Grounds

(Regular Drip Grind or Black Instant Coffee)

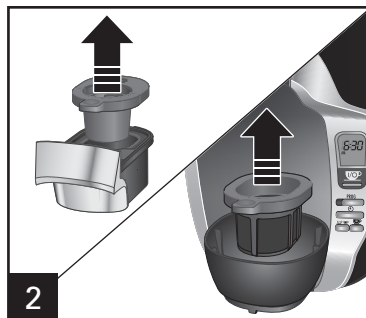
## ⚠ CAUTION Cut Hazard.

Removable single-serve pack holder has a sharp blade. Use caution when handling.



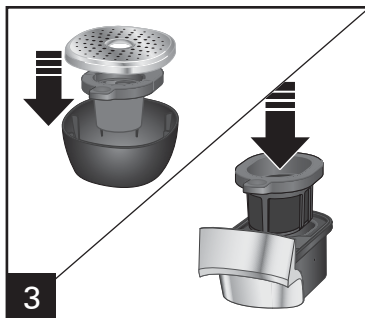
1

Plug in unit. Remove the coffee drawer.

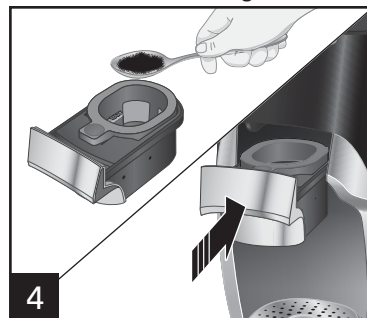


2

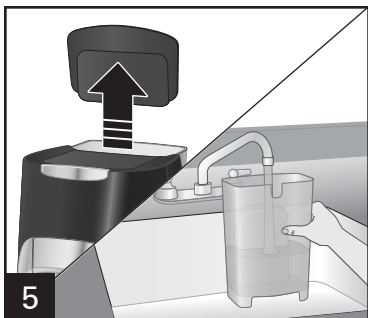
Remove single-serve pack holder and retrieve the gold-tone filter from cup rest storage. Place the single-serve pack into the cup rest for storage. Insert the filter into the coffee drawer. Add medium grind drip or instant black coffee. Do not fill above MAX Fill Line. Slide the coffee drawer back into the coffee maker and push it in until it is flush with the front surface.



3

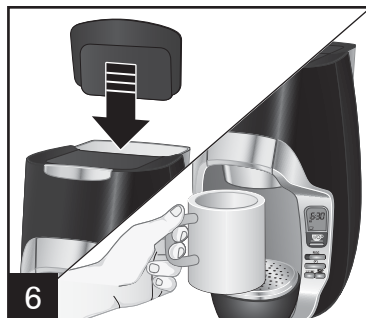


4



5

Add water to the reservoir.



6



7



8

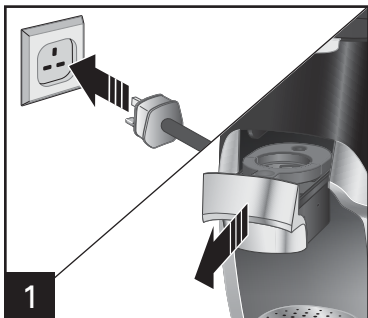
Press to select cup size and press or to select regular or bold strength. **NOTE:** Bold setting should be used for single-serve packs and ground coffee for a more robust flavor. Press to brew your coffee. Button will illuminate and will turn off when brew cycle is complete. Rinse coffee drawer. Then put drawer back into coffee maker.

**Tip:** You can also make hot water for tea or any instant porridge, food, or drink. Do not add ground coffee to gold-tone filter but instead add tea or instant food to your cup.

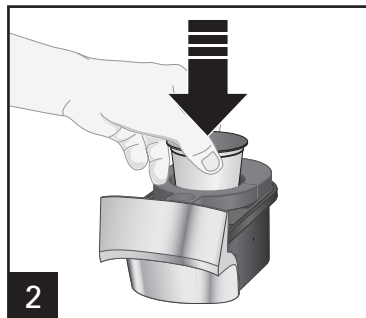
7

# How to Brew a Single-Serve Pack

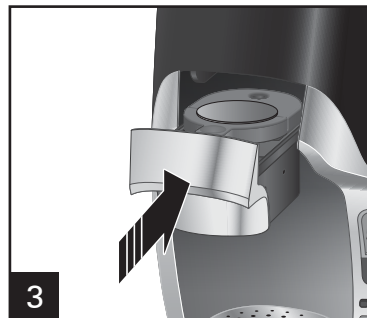
**⚠ CAUTION** Cut Hazard.  
Removable single-serve pack holder has a sharp blade. Use caution when handling.



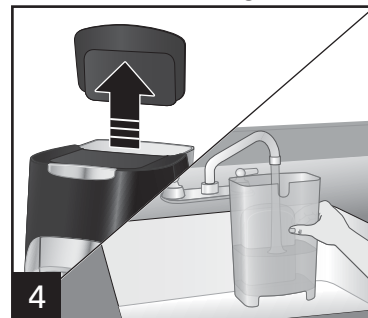
1



2



3

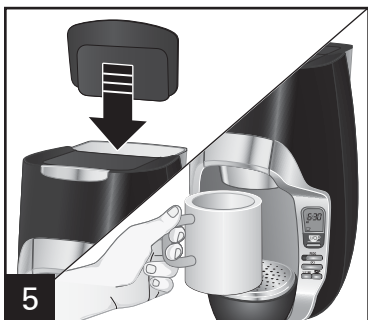


4

Plug in unit. Remove the coffee drawer. Add single-serve pack to single-serve pack holder (compatible with K-Cup pack such as UCC or Starbucks\*). Press down until flush with top surface.

Put the coffee drawer back into the coffee maker and push it in until it is flush with the front surface.

Add water to the reservoir.



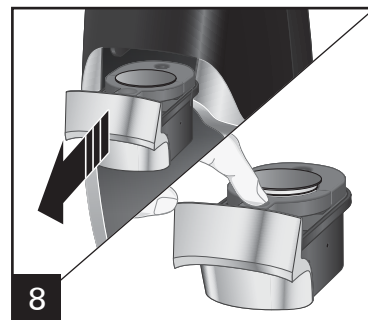
5



6



7



8

Press to select cup size and press or to select regular or bold strength. **NOTE:** Bold setting should be used for single-serve packs and ground coffee for a more robust flavor.

Press (ON/OFF) to brew your coffee. Button will illuminate and light will turn off when brew cycle is complete. After coffee is brewed, remove the coffee drawer and press the easy-release button to remove the single-serve pack. Rinse coffee drawer. Then put drawer back into coffee maker.

\*K-CUP is a registered trademark of Keurig Green Mountain, Inc. Use of the K-CUP trademark does not imply any affiliation with or endorsement by Keurig Green Mountain, Inc.



# Single-Serve Pack Compatibility

Hamilton Beach FlexBrew IS COMPATIBLE with any K-Cup® pack.

Some of these brands include UCC®\*\* and Starbucks®\*\*\*.



Hamilton Beach FlexBrew IS NOT COMPATIBLE with Nescafé® Dulce Gusto®\*\*\*\* or Nespresso®\*\*\*\* single-serve packs.



\*K-CUP® is a registered trademark of Keurig Green Mountain, Inc.

Use of the K-CUP® trademark does not imply any affiliation with or endorsement by Keurig Green Mountain, Inc.

\*\*UCC® is a registered trademark of UCC Ueshima Coffee Co., Ltd.

Use of the UCC® trademark does not imply any affiliation with or endorsement by UCC Ueshima Coffee Co., Ltd.

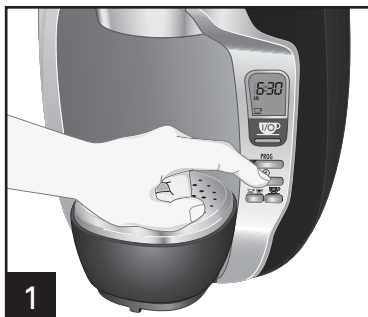
\*\*\*Starbucks® is a registered trademark of Starbucks Corporation.

Use of the Starbucks® trademark does not imply any affiliation with or endorsement by Starbucks Corporation.

\*\*\*\*Nescafé® Dulce Gusto® and Nespresso® are registered trademarks of Nestlé S.A.

Use of the Nescafé® Dulce Gusto® and Nespresso® trademarks does not imply any affiliation with or endorsement by Nestlé S.A.

# How to Set the Time for the First Time



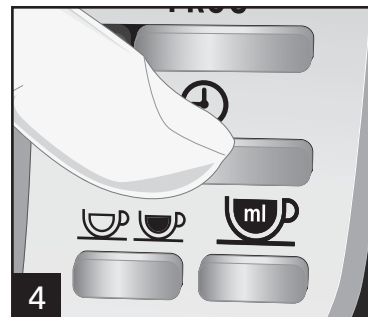
1 Press and release  button.




2 "12" will flash.




3 Press  button to adjust by 1-hour increments.






4 To adjust hours faster, press and hold  button. Release button and wait 3 seconds for the minutes to begin flashing, indicating minutes can now be set.



5 Minutes will flash for only 3 seconds and then stop flashing if the clock button is not pressed or held within that time. Press  button to adjust by 1-minute increments.



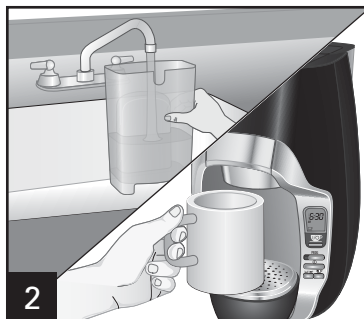
6 To adjust minutes faster, press and hold  button. Release button and wait 3 seconds for the clock to stop flashing and the time will be set.

**NOTE:** If you press the  button before setting the clock, the clock display will disappear for your convenience. At any time, the clock can be set by pressing the  button.

# How to Program for "Wake Up" Coffee (After the Time Has Been Set)



1 Select regular or bold and your cup size.



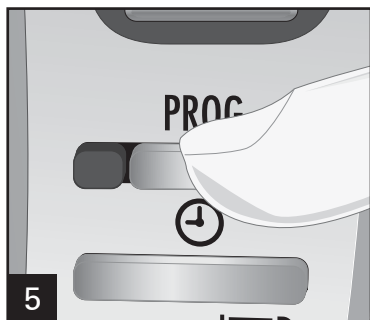
2 Add water to the reservoir. Add coffee (ground or single-serve pack) and put cup in place.



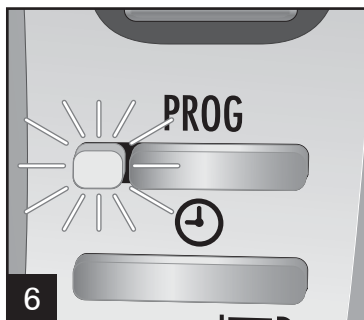
3 For the first time you program, press and hold PROG button for 3 seconds until "19:99" flashes on display.



4 Continue to hold the PROG button and also press the + button. "12:00" will flash on display. Set time according to "How to Set the Time for the First Time" on Page 10.



5 Press and release PROG button again to set autostart.



The blue light on the side of the PROG button will illuminate to indicate the unit will automatically start at your desired time. After the program autostart time has been set, the autostart sequence can be toggled on/off by pressing the PROG button for less than 1 second. To review the autostart time, press the PROG button and hold for 3 seconds. After the initial program setting, time will default to the last programmed autostart time set. Once in PROG mode, cup size and brew strength cannot be changed until PROG mode has been turned off by pressing the PROG button.

# How to Purge

**NOTE:** If you want to stop the brew cycle at any time and switch to a smaller cup size, purge water from the unit.

Purge function allows you to empty the reservoir into a cup and replace it with fresh water. This is recommended when it has been more than a week without any use.

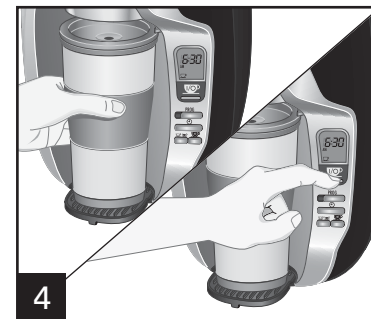
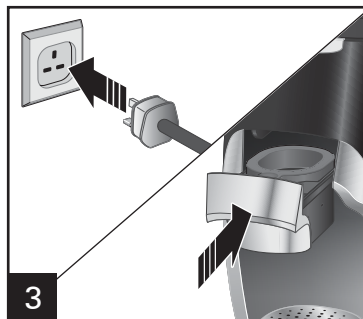
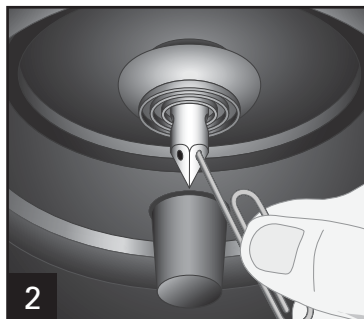
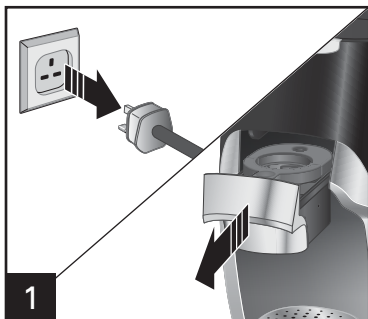


1 Place mug on cup rest. Press **VOP** (ON/OFF) button for 3 seconds.



When the coffee maker is purging, the **VOP** button will illuminate and will turn off when the cycle is complete.

# How to Clean the Piercing Needle



If Needle is Clogged: The needle is located above the coffee drawer inside the unit. Remove coffee drawer. Bend a small paper clip as shown; insert the tip of the paper clip through the hole/eye of the needle to ensure grounds have been removed. Replace coffee drawer and place a large travel mug on cup rest. Brew 2 or 3 times with cold water. Be careful, the needle is sharp. Do not touch the needle when cleaning it.

# Care and Cleaning

## **⚠️WARNING Shock Hazard.**

Do not immerse cord, plug, or coffee maker in any liquid.

All coffee makers should be cleaned at least once a month (once a week for areas with hard water).



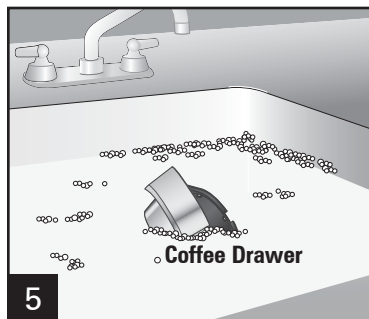
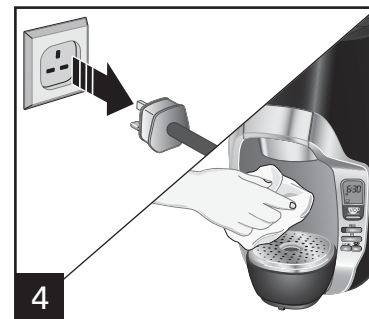
Pour 3/4 cup (177 ml) plain white vinegar and 3/4 cup (177 ml) fresh, cold water into empty reservoir.



Place a 14-oz. (414-ml) mug underneath to catch the water/vinegar solution.



Press **VOP** button. After 60–90 seconds, press **VOP** button to stop the brew cycle. Allow the vinegar solution to steep for 30 minutes to loosen built-up minerals. Press **VOP** button to finish the brew cycle. Empty remaining vinegar solution from reservoir, add fresh, cold water, and brew several cycles to empty the water reservoir, which will clean the system.




Wash in warm, soapy water. Rinse and dry.



DO NOT use the "SANI" setting when washing in the dishwasher. "SANI" cycle temperatures could damage your product.

# Troubleshooting

PROBLEM	PROBABLE CAUSE/SOLUTION
Coffee tastes bad.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Coffee maker needs cleaning.</li><li>• Coffee ground too coarse or too fine. Select medium automatic drip grind.</li><li>• Poor coffee quality and freshness.</li><li>• Poor water quality (use filtered or bottled water).</li></ul>
Coffee overflows from brew basket.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Use gold-tone filter for ground coffee. 3 tablespoons (44 ml) is the maximum amount of grounds to brew.</li><li>• Use a lesser amount of ground coffee.</li><li>• When using whole bean coffee, a medium automatic drip coffee grind will yield best results. Be careful not to overgrind, since very finely ground coffee can cause overflow in this unit.</li></ul>
Coffee overflows from mug or travel mug.	<ul style="list-style-type: none"><li>• To prevent coffee overflowing from a mug/travel mug, choose the correct cup size.</li></ul>
FIL H2O on display.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Water reservoir is not in place. No water in the water reservoir. Fill water reservoir to MAX fill line and start the brewing process.</li></ul>
Coffee maker will not brew.	<ul style="list-style-type: none"><li>• The piercing needle may be clogged. Clean piercing needle as shown on page 12.</li></ul>
NEEDLE on display.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Follow "How to Clean the Piercing Needle" directions on page 12.</li></ul>
No clock display.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Started brew cycle without first setting clock. Press  button to display and set the clock.</li></ul>

# Troubleshooting (cont.)

## PROBLEM

## PROBABLE CAUSE/SOLUTION


Coffee not dispensing.

- Piercing needle is clogged with coffee grounds. Turn unit off; unplug. Allow unit to cool completely. To remove any built-up coffee grounds, insert end of bent paper clip into eye and up into piercing needle.

Failed foil seal.

- There is variability in the single-serve pack manufacturing process which causes some types of single-serve packs to be weaker at the seams. Brew using a different brand of single-serve packs.

PURGE on display.

- Place travel mug on cup rest. Press  (ON/OFF) button for 3 seconds.

# Notes



# Notes

# Notes

## تعليمات مهمة لسلامة الجهاز

عند استعمال الأجهزة الكهربائية، يجب اتباع مجموعة من الخطوات الوقائية للتقليل من خطورة حدوث الحرائق، الصدمات الكهربائية، و/أو الإصابة بالجروح، وتجدها فيما يلي:

١- اقرأ كل التعليمات

٦- للحماية من خطر الصدمات الكهربائية، لا تغمر علبة المحرك أو السلك الكهربائي أو المآخذ الكهربائي في الماء أو في غيره من السوائل

٧- افصل صانعة القهوة عن التيار الكهربائي عند عدم استخدامها أو قبل تنظيفها. انتظر حتى تبرد قبل الشروع في فك أو تركيب أحد أجزائها، وقبل تنظيفها

٨- يجب استخدام صانعة القهوة على سطح مستوي بعيداً عن حافته لتجنب سقوطه

٩- لا تستخدم أي جهاز في حال وجود تضرر في سلك الكهرباء أو المآخذ الكهربائي، أو بعد تعرض الجهاز لقصور ما، أو في حال سقوطه أو تضرره بأي شكل. اتصل بقسم خدمة الزبائن لدينا للاستفسار عن اختبار، صيانة، أو أي تعديل كهربائي أو ميكانيكي. يمكن استبدال أو صيانة السلك الكهربائي من قبل الشركة المصنعة، أو أحد وكلائها، أو من قبل شخص مؤهل، وذلك لتجنب أي خطر

٢- لا يجوز استخدام، تنظيف أو صيانة هذا الجهاز من قبل أشخاص (بمن فيهم الأطفال) يعانون من ضعف في القدرات الجسدية، الحسية أو العقلية، أو من نقص في الخبرة والمعرفة، إلا بوجود إشراف مباشر عليهم من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم. يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بالجهاز

٣- المراقبة ضرورية عند استخدام الجهاز بالقرب من الأطفال

٤- تأكد من وضع الجهاز وسلوكه الكهربائي بعيداً عن متناول الأطفال

٥- لا تلمس السطوح الساخنة. استخدم قفازات أو مقبض. يجب توخي الحذر، حدث إصابة بالحروق عند لمس السطوح الساخنة، أو من انسكاب السائل الساخن

١٠- إن استخدام الملحقات غير الموصى بها من قبل الشركة المصنعة قد يعرضكم للإصابات

١١- لا تستخدم الجهاز خارج المنزل

١٢- لا تدع السلك الكهربائي ليتدلى خارج حافة الطاولة أو ليلامس السطوح الساخنة بما فيها الموقد

١٣- لفصل الجهاز، اضغط زر إيقاف التشغيل (O) ثم اسحب السلك الكهربائي من المأخذ الكهربائي

١٤- لا تضع الجهاز فوق أو بالقرب من الموقد، أو في الفرن

١٥- لا تستخدم الجهاز لغير الغرض المصمم لأجله

١٦- **تحذير:** للتقليل من خطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية، لا تقم بإزالة غطاء قاعدة صانعة القهوة. لا يوجد فيه أي قطعة يمكن للمستخدم صيانتها في الداخل. يجب أن

تكون الصيانة على يد موظفي صيانة مرخص لهم فقط

١٧- **تحذير!** خطر التعرض للجروح: حامل كيس الكوب الواحد المتحركة تتضمن شفرات حادة. تعامل معها بحذر

١٨- **تحذير!** خطر التعرض للجروح: فوهة الثقب حادة. تعامل معها بحذر

١٩- **تحذير!** هذا الجهاز غير مصمم ليتم وصله بأي نوع من المؤقتات الخارجية أو أنظمة التحكم من بعد

٢٠- المقبس مزود بصمام كهربائي ١٣ أمبير موافق عليه من قبل ١٣٦٢ ASTA to B.S عند الحاجة لاستبدال الصمام الكهربائي يجب استخدام صمام يحمل نفس لون العلامة ونفس المواصفات. يمكن الحصول على الصمام الكهربائي من وكيل خدمات معتمد

**حافظ على هذا الكتيب!**

## معلومات أخرى عن سلامة المستهلك

تم تصميم طول السلك الكهربائي لهذا الجهاز بشكل يقلل من مخاطر أن يتشابك أو أن يتعثر به. إذا كان من الضروري استخدام سلك كهربائي أطول، يمكن استخدام وصلة موافق عليها. القدرة الكهربائية لهذه الوصلة يجب أن تكون مساوية أو أكبر من القدرة الكهربائية لهذا الجهاز. الوصلة يجب أن تكون من النوع المتصل بالأرض كهربائياً، كبل ثلاثي الأسلاك. يجب توخي الحذر عند استخدام الوصلة، والتأكد من عدم تدليها عن الطاولة حيث أنه قد يقوم طفل بسحبها، أو قد يتعثر بها.

هذا الجهاز مخصص للاستخدام داخل المنزل أو في أماكن مشابهة كالمطابخ المخصصة للموظفين في الأسواق والمكاتب وغيرها من أماكن العمل، منازل المناطق الزراعية، للزبائن في غرف الفنادق وغيرها من أماكن الإقامة، ولوجبات الإفطار في السرير وما شابهه.

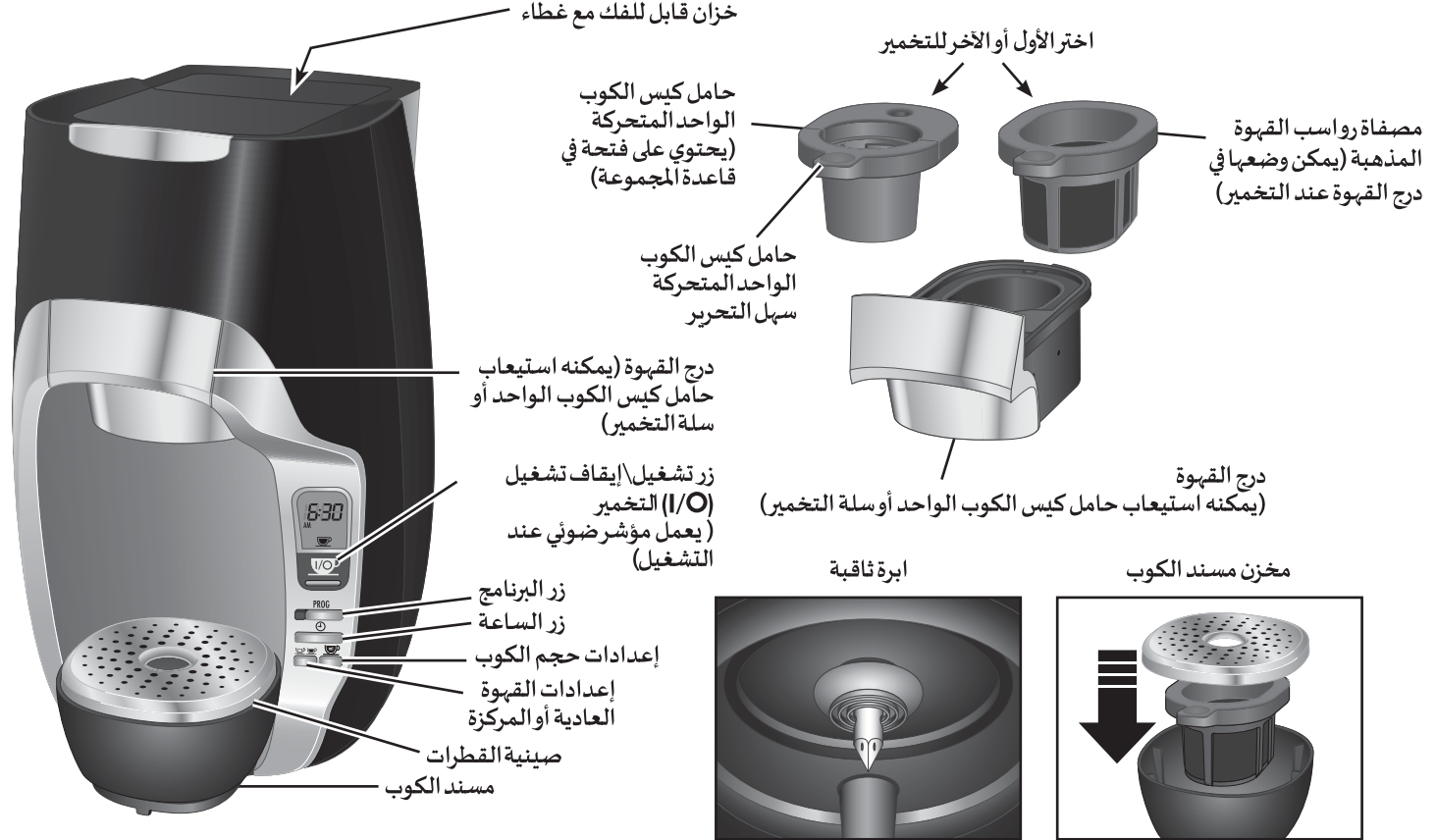
لتجنب حدوث قصور بالدارة الكهربائية بسبب الحمل الزائد، لا تستخدم جهاز عالي القدرة الكهربائية في نفس الدارة الكهربائية الموصول عليها هذا الجهاز.

### إعادة تدوير المنتج عند انتهاء مدة استخدامه












إن علامة سلة المهملات الموجودة على هذا الجهاز تدل على وجوب استخدام أحد أنظمة تجميع المواد الموافقة عليها من دائرة WEEE حتى يتم إعادة تدويره أو تفكيكه بالشكل الذي يتناسب مع حماية البيئة. المستخدم مسؤول عن إعادة المنتج إلى منشآت التجميع المناسبة المعينة من قبل إدارتك المحلية. للمزيد من المعلومات حول القوانين المحلية، نرجو التواصل مع منشأة التجميع و/أو الموزع المحلي.



# الأجزاء والموصفات



# أيقونات الشاشة

	قهوة عادية
	قهوة مركزة
	أضف الماء البارد إلى الخزان
	الإبرة الثاقبة معاقبة برواسب القهوة. اتبع تعليمات "كيف تنظف الإبرة الثاقبة" في الصفحة 12
	التشغيل (I) \ إيقاف التشغيل (O)
	الساعة
	١٤ أونصة (٤٢٠ مل) =  ٨ أونصة (٢٤٠ مل) =   اختر حجم الكوب ١٠ أونصة (٣٠٠ مل) = 

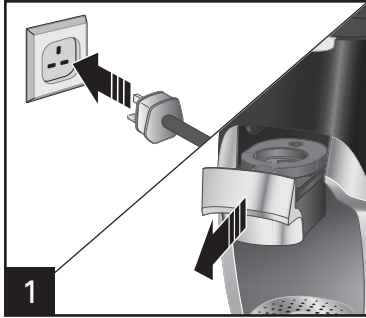
## ملاحظات:

- + دائماً ضع حامل كيس الكوب الواحد أو سلة القهوة داخل الدرج عند كل عملية تخمير
- + تقوم هذه الآلة بعملية التخمير تبعاً لإعدادات التخمير الأخيرة. تأكد من الإعدادات على الشاشة وغيرها عند الحاجة
- + استخدم ماء بارد عذب فقط في خزان الماء
- + لا تقم بإعادة تسخين القهوة في هذه الآلة
- + ضع كوباً مناسباً أو كوب الرحلات على مسند الكوب
- + عند استخدام كوب الرحلات، يمكن إزالة صينية القطرات ووضع الكوب مكانها
- + أضف دائماً كيس كوب واحد جديدة أو قهوة جديدة قبل التخمير
- + تأكد من وضع درج القهوة والكوب في مكانهما لتجنب انسكاب الماء الساخن على الطاولة

# كيفية تحضير القهوة

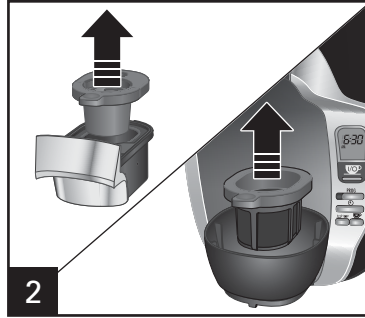
## (قهوة عادية أو قهوة سوداء مركزة)

**تحذير** خطر الإصابة بالجروح  
حامل كيس الكوب الواحد يحتوي على شفرات حادة. تعامل معها بحذر



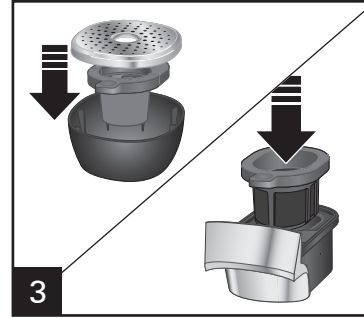
1

قم بوصل الآلة بالتيار الكهربائي. أسحب درج القهوة

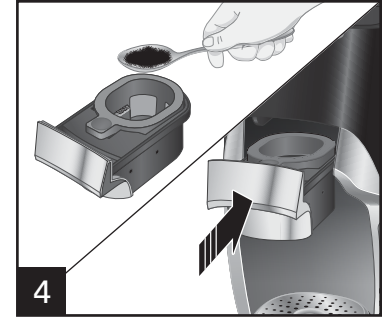


2

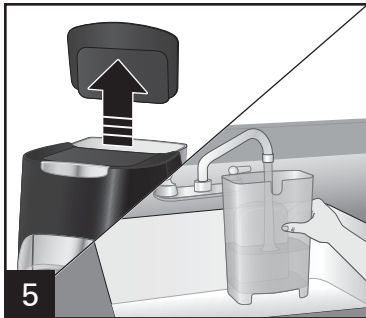
قم برفع حامل كيس الكوب الواحد واسترجع المصفاة المذهبة من مخزن مسند الكوب. ضع حامل كيس الكوب الواحد في المخزن. ضع المصفاة في درج القهوة. أضف كمية متوسطة من مسحوق القهوة أو من القهوة السوداء. لا تملأ أكثر من الحد الأقصى. أعد درج القهوة إلى مكانه حتى يتساوى مع السطح الأمامي لصانعة القهوة



3

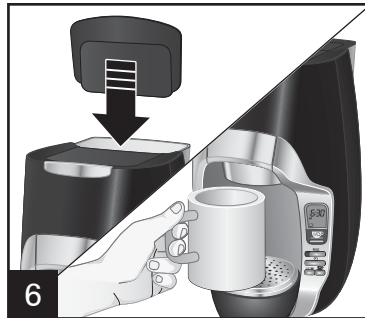


4



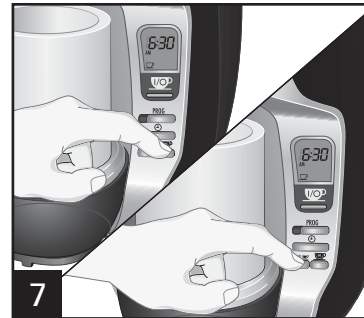
5

أضف الماء إلى الخزان

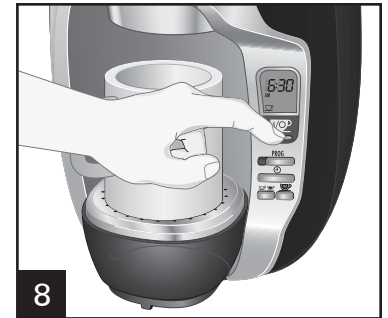


6

اختر حجم الكوب الذي تريده، واختر نوعية القهوة التي ترغب بها، عادية أو مركزة. ملاحظة: إعدادات القهوة المركزة يجب أن تستخدم مع كيس الكوب الواحد ومسحوق القهوة للحصول على مذاق أكثر تركيزاً. اضغط **VOP** (تشغيل \ إيقاف تشغيل) لتخمير القهوة. سيضيء المؤشر الضوئي، ويبقى **VOP** مضاءً حتى الانتهاء من دورة التخمير. جفف درج القهوة، ثم أعدّه إلى مكانه



7



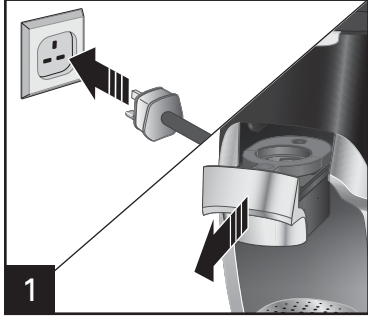
8

تلميح: يمكنك تجهيز الماء الساخن أيضاً من أجل الشاي أو غيره من الحساء، الطعام أو الشراب سريعة التحضير. لا تضع مسحوق القهوة في المصفاة المذهبة، وعضواً عنه ضع الشاي أو غيره من الطعام في الكوب

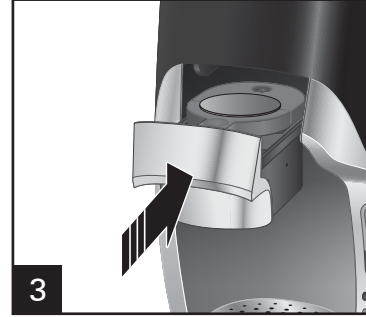
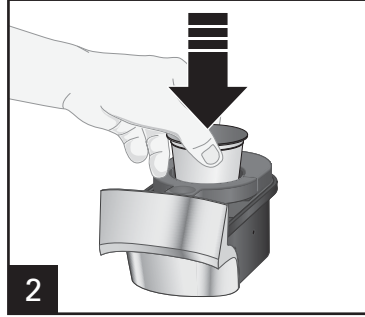


# كيفية تحضير كيس الكوب الواحد

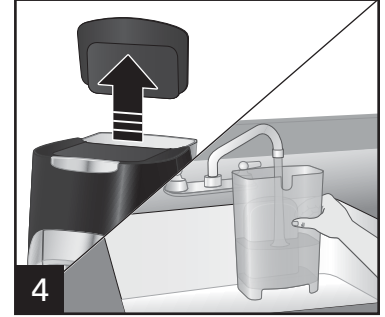
**تحذير** خطر الإصابة بالجروح  
حامل كيس الكوب الواحد يحتوي على شفرات حادة. تعامل معها بحذر



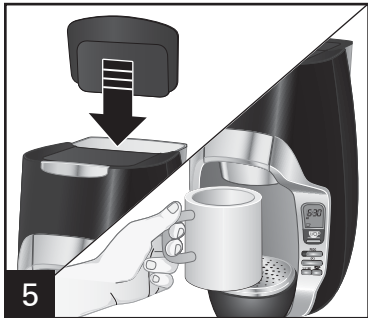
1 قم بوصل الآلة بالتيار الكهربائي. أسحب درج القهوة. ضع كيس الكوب الواحد في حامل الكيس (يمكن استخدام كيس K-Cup مثل UCC أو Starbucks\*) اضغطها للأسفل حتى تتساوى مع السطح العلوي لصانعة القهوة



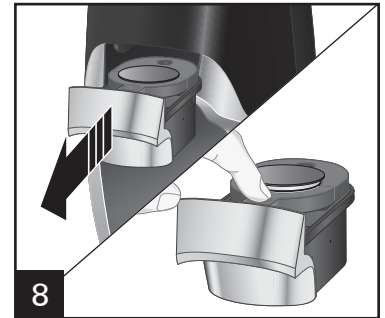
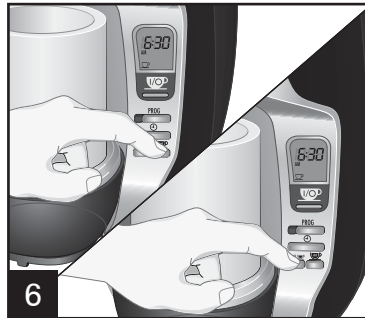
3 أعد درج القهوة إلى مكانه حتى يتساوى مع السطح الأمامي لصانعة القهوة



4 أضف الماء إلى الخزان



5 اختر حجم الكوب الذي تريده، واختر نوعية القهوة التي ترغب بها، عادية أو مركزة. ملاحظة: إعدادات القهوة المركزة يجب أن تستخدم مع كيس الكوب الواحد ومسحوق القهوة للحصول على مذاق أكثر تركيزاً



6 اضغط **VOP** (تشغيل \ إيقاف تشغيل) لتخمير القهوة. سيضيء المؤشر الضوئي، ويبقى مضاءً **VOP** حتى الانتهاء من دورة التخمير. عند الانتهاء من التخمير، اسحب درج القهوة واضغط زر التحرير السهل لإزالة كيس الكوب الواحد. جفف درج القهوة، ثم أعدّه إلى مكانه

\*K-Cup علامة مسجلة لشركة كيورج غرين ماونتنتن. إن استخدام K-Cup لا يعتبر اندماجاً أو اتفاقاً مع شركة كيورج غرين ماونتنتن

# ملائمة كيس الكوب الواحد

صانعة قهوة شركة هاميلتون بيتش متلائمة مع أي نوع من أنواع K-Cup®\*

تتضمن بعض هذه العلامات التجارية كل من Starbucks®\*\*\* و UCC®\*\*



صانعة قهوة شركة هاميلتون بيتش غير متلائمة مع كيس

Nespresso®\*\*\* أو Nescafé® Dulce Gusto®\*\*\*\*.



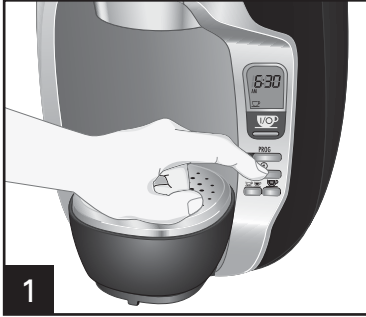
K-Cup® علامة مسجلة لشركة كيجورج غرين ماونتين. إن استخدام K-Cup®\* لا يعتبر اندماجاً أو اتفاقاً مع شركة كيجورج غرين ماونتين

UCC® علامة مسجلة لشركة يوسي سي يوشيمو المحدودة. إن استخدام UCC®\*\* لا يعتبر اندماجاً أو اتفاقاً مع شركة يوسي سي يوشيمو المحدودة

Starbucks® علامة مسجلة لشركة ستارباكس. إن استخدام Starbucks®\*\*\* لا يعتبر اندماجاً أو اتفاقاً مع شركة ستارباكس

Nespresso® Nescafé® Dulce Gusto® Nescafé®\*\*\*\* علامات مسجلة لشركة نستله. إن استخدام Nespresso® Nescafé® Dulce Gusto® Nescafé®\*\*\*\* لا يعتبر اندماجاً أو اتفاقاً مع شركة نستله

# كيفية إعداد الوقت لأول مرة



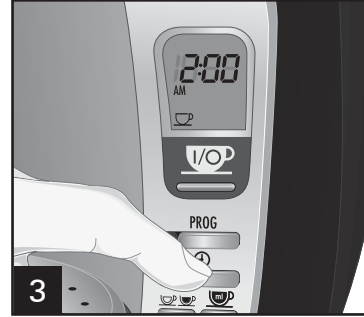
1

اضغط على زر **VOP** وحرره



2

"12" سيومض



3

اضغط زر **PROG** لإعداد الوقت ساعة واحدة عند كل ضغطة



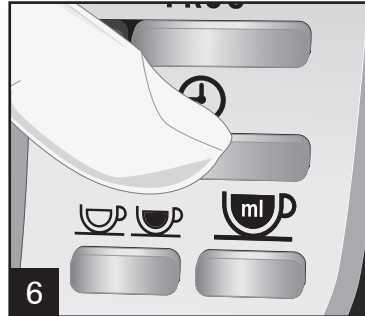
4

لتعديل الساعات بشكل أسرع اضغط باستمرار على زر **VOP**. توقف عن الضغط مدة ثلاث ثواني حتى تبدأ الدقائق بالوميض، يمكنك الآن تعديل الدقائق



5

ستومض الدقائق مدة ثلاث ثواني فقط وتتوقف في حال عدم الضغط على زر الساعة، اضغط زر **VOP** لإعداد الوقت دقيقة واحدة عند كل ضغطة

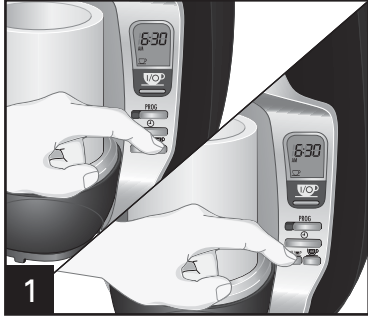


6

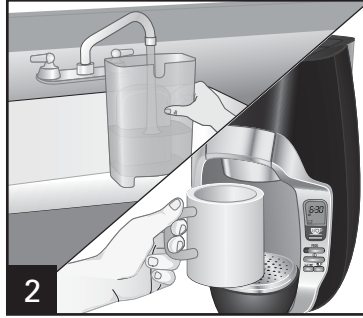
لتعديل الدقائق بشكل أسرع اضغط باستمرار على زر **VOP**. توقف عن الضغط مدة ثلاث ثواني حتى تتوقف الساعة عن الوميض، الآن تم إعداد الوقت

ملاحظة: إذا ضغطت على زر **VOP** قبل إعداد الوقت، ستختفي الساعة عن الشاشة لأجل الفائدة. يمكن إعداد الوقت في أي وقت بالضغط على زر **VOP**

# كيفية إعداد برنامج "قهوة الصباح" (بعد إعداد الوقت)



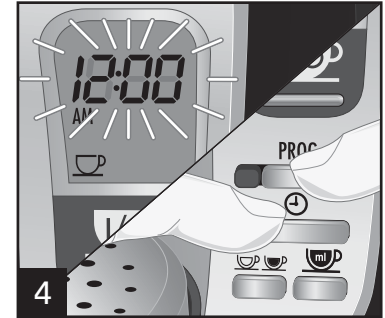
1 اختر نوعية القهوة التي تريدها وحجم الكوب



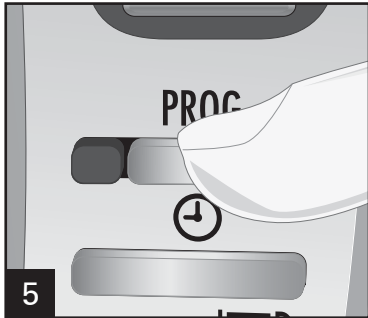
2 أضف الماء إلى الخزان. أضف القهوة (مسحوق أو كيس الكوب الواحد) وضع الكوب في مكانه



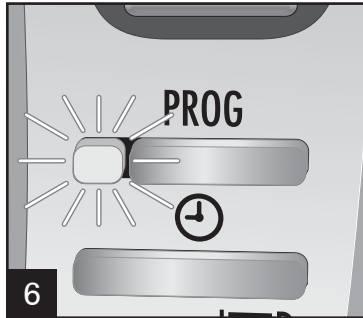
3 في المرة الأولى لإعداد البرنامج، اضغط باستمرار زر البرنامج مدة ثلاث ثواني حتى يومض "١٩:٩٩" على الشاشة



4 استمر بالضغط على زر البرنامج وفي الوقت نفسه اضغط زر "12:00" ستومض على الشاشة. أعد الوقت كما سبق في "كيفية إعداد الوقت لأول مرة" في الصفحة العاشرة



5 اضغط وحرر زر البرنامج مرة أخرى لإعداد التشغيل الأوتوماتيكي



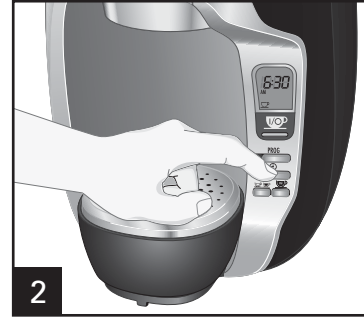
سيومض الضوء الأزرق بجانب زر البرنامج مؤشراً على أن الجهاز سيعمل حسب الوقت الذي اخترته. بعد الانتهاء من إعداد وقت التشغيل الأوتوماتيكي، يمكن تشغيل \ إيقاف تشغيل التشغيل الأوتوماتيكي بالضغط على زر البرنامج لأقل من ثانية. لاستعراض وقت التشغيل الأوتوماتيكي، اضغط زر البرنامج باستمرار مدة ثلاث ثواني. بعد إعدادات البرنامج الأولية، سيعود الوقت افتراضياً إلى آخر برنامج إعداد التشغيل الأوتوماتيكي. في وضع البرنامج، لا يمكن تغيير حجم الكوب أو نوعية القهوة حتى تقوم بإيقاف البرنامج بالضغط على زر برنامج

# كيفية التفريغ

**ملاحظة:** إذا رغبت في إيقاف دورة التخمير في أي وقت وتغييرها إلى كوب أصغر، أفرغ الآلة من الماء. تسمح لك وظيفة التفريغ بإفراغ الخزان في كوب واستبدال الماء بأخر جديد. يوصى بإتباع هذا الإجراء عند مرور أكثر من اسبوع على عدم الاستخدام



1

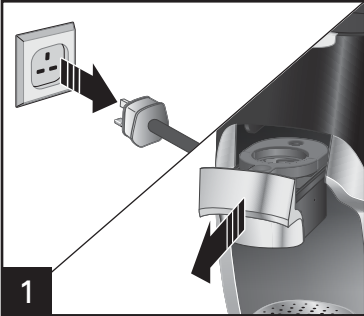


2

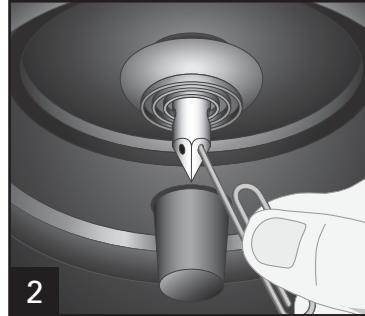
أثناء تفريغ الماء من الآلة، سيومض ضوء الزر **VOP** حتى الانتهاء من العملية

ضع الكوب على مسند الكوب. اضغط زر **VOP** تشغيل \ إيقاف تشغيل لمدة ثلاث ثواني

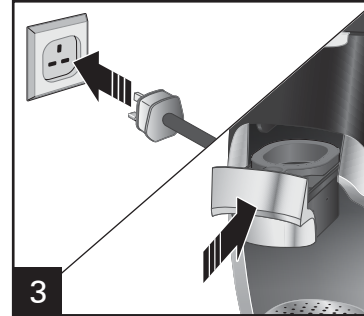
# كيفية تنظيف الإبرة الثاقبة



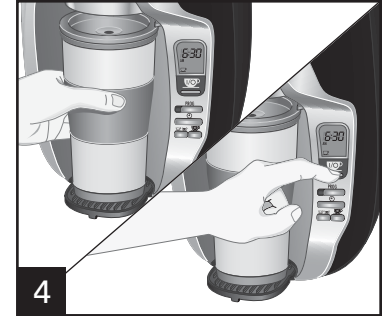
1



2



3



4

إذا أعيقت حركة الإبرة: تقع الإبرة فوق درج القهوة داخل الآلة. اسحب درج القهوة. جهز دبوس ورق كما في الشكل، أدخل رأس الدبوس في ثقب الإبرة حتى تتأكد من إزالة مسحوق القهوة. أعد درج القهوة إلى مكانه وضع كوب رحلات كبير على مسند الكوب. اتبع خطوات التخمير مرتين أو ثلاث مرات بالماء البارد كن حذرا، وإبرة حادة. لا تلمس الإبرة عند تنظيفه

# العناية والتنظيف

يجب تنظيف كل صانعات القهوة مرة واحدة على الأقل شهرياً (مرة في الأسبوع عند استخدام الماء العسر)

## تحذير ⚠ خطر الصدمات الكهربائية

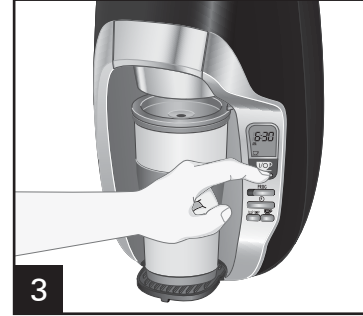
لا تغمر السلك الكهربائي أو المقبس أو صناعة القهوة في أي نوع من السوائل



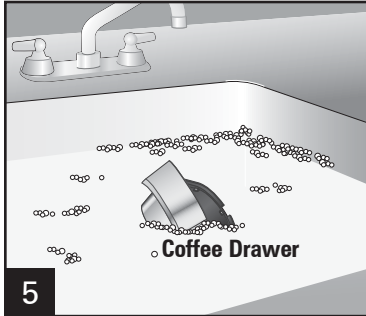
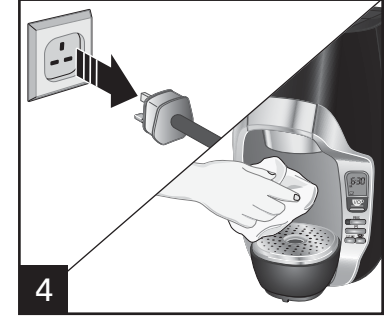
قم بصب ٤١٣ كوب (١٧٧ مل) من الخل الأبيض و٤١٣ كوب (١٧٧ مل) من الماء العذب البارد في الخزان الفارغ



ضع كوب ١٤ أونصة (٤١٤ مل) تحت لتفريغ محلول الماء والخل



اضغط زر **١/٠**. بعد ٦٠-٩٠ ثانية، اضغط زر **١/٠** لإيقاف الدورة. اترك محلول الخل مدة ٣٠ دقيقة حتى يذوب العوالق المعدنية. اضغط زر **١/٠** لإنهاء دورة التخمير. فرغ الخزان من محلول الخل، ثم أضف الماء البارد العذب، وقم بإجراء عدة دورات تخمير حتى يفرغ الخزان، ويكون الجهاز قد تنظف



اغسل بالماء الفاتر والصابون. جففها جيداً



لا تستخدم إعدادات التعقيم بدرجات الحرارة العالية عند غسل الآلة في غسالات الأواني الأوتوماتيكية. الحرارة العالية قد تؤدي إلى تلف المنتج

# استكشاف الأخطاء وإصلاحها

## المشكلة

## سبب المشكلة \ الحل

مذاق القهوة رديء

- آلة تحضير القهوة بحاجة إلى تنظيف
- حبوب القهوة خشنة جداً أو ناعمة جداً. استخدم مسحوق قهوة متوسط الطحن
- نوع القهوة رديء أو غير طازجة
- طبيعة الماء رديئة (استخدم ماء بعد التصفية أو مياه معبأة)

القهوة تفيض من السلة

- استخدم المصفاة المذهبة لمسحوق القهوة. 3 ملاعق كبيرة (44 مل) هي الكمية القصوى المطلوبة للتخمير
- قلل كمية مسحوق القهوة
- عند استخدام حبات قهوة غير مطحونة، إن استخدام القهوة متوسطة الطحن سيعطي النتائج الأفضل. انتبه كي لا تطحن القهوة أكثر من اللازم، حيث أن مسحوق القهوة الناعم جداً يمكن أن يسبب فيضان القهوة

القهوة تفيض من الكوب أو كوب الرحلات

- لمنع فيضان القهوة من الكوب أو كوب السفر اختر حجم الكوب المناسب

على الشاشة FIL H2O

- خزان الماء ليس في مكانه. لا يوجد ماء في خزان الماء. امأل خزان الماء حتى الحد الأقصى ثم ابدأ بعملية التخمير

صانعة القهوة لا تخمر

- يمكن أن تكون الإبرة الثاقبة لا تتحرك. نظف الإبرة الثاقبة كما جاء في الصفحة 12

على الشاشة NEEDLE

- اتبع خطوات "كيفية تنظيف الإبرة الثاقبة" في الصفحة 12

الساعة لا تظهر على الشاشة

- بدأت عملية التخمير قبل إعداد الوقت لأول مرة. اضغط زر <sup>Ⓢ</sup> لإظهار إعداد الوقت

# استكشاف الأخطاء وإصلاحها (متابعة)

## المشكلة

## سبب المشكلة \ الحل

القهوة لا تتخمر

- الإبرة الثقابية محشورة برواسب القهوة. أطفئ الآلة وافصلها عن التيار الكهربائي. اترك الآلة حتى تبرد كلياً. لإزالة الرواسب أدخل رأس دبوس ورق في ثقب الإبرة

أكياس رديئة

- يوجد العديد من أنواع أكياس الكوب الواحد وطرق صناعتها وجودتها، ومن الممكن أن تكون رديئة الصنع ما يسبب تشققها. استخدم أنواع أخرى من أكياس الكوب الواحد

على الشاشة PURGE

- ضع كوب الرحلات على مسند الكوب. اضغط زر **VOP** (تشغيل \ إيقاف تشغيل) مدة ثلاث ثواني